

*Be an Angel*



*December, 2004*

## *Be an Angel Won't You?*

The salutation above “Be an Angel Won’t You?” is part of an old familiar introductory phrase. It always is used with a second phrase, a call to action. Have you ever been on the receiving or giving end of it before? Have you ever said or had said to you ‘be an Angel won’t you and call your mom’; ‘be an Angel won’t you and play with your sister’; ‘be an Angel won’t you and take out the trash’; or ‘be an Angel won’t you and give me a lift’? My Christmas message this year is be an Angel (or at least like an Angel) won’t you – a Christmas Angel.

My early grammar school years began in the late 50’s and into the early 60’s. I recall learning a lot about Angels in religion and bible history classes. There were definitions to be memorized from the old Baltimore catechism and there were stories of Angels in bible history class. I remember learning about good Angels and bad Angels, fallen Angels, archangels, and of course, our guardian Angels. But I don’t ever recall formally learning in school too many details about “Christmas Angels”.

Yet if you are like me you probably know more about Christmas Angels than you do about any other Angels. The first time you heard on TV or sitting around the living room with your family at Christmastime the story of the birth of Jesus and the first time you sang hymns such as “Angels We Have Heard on High” and “Hark the Herald Angels Sing”, you learned about Christmas Angels. And every time you have listened to or sang those hymns since and every time you hear the Christmas story, that learning is reinforced and perhaps expanded.

So think about the Christmas story and the Christmas Angel and think about those two Christmas Hymns. You know what Christmas Angels are. Christmas Angels are messengers. In fact the word “Angel” means messenger. They bring a message of peace and joy “Glory to God in the Highest and Peace to People on Earth... Tidings to you of Great Joy for on this Day in the City of David a Saviour is Born... Come Let us Adore Him”.

Wouldn’t it be wonderful this Christmas season if we were able to open our hearts and our souls to both be like and receive the Christmas Angel. I think God invites all of us all year round but in a special way at Christmas time to “be an Angel won’t you, tell and share the Good News, Jesus is born in Bethlehem, in Paterson, Pompton Lakes, Morristown, Dover, Chatham, Newton, Franklin, throughout the United States and all around the world”. And besides accepting God’s invitation to be an Angel bringing this message to others, remember too that there are other Angels out there accepting that same invitation. When these Angels approach us with the Good News that Jesus is born everywhere, look for him and receive him. Look for him in our families, in our neighborhoods, and most especially in the face of strangers, of the homeless, of the marginalized. There is no need to give him gold and frankincense and myrrh. All he needs and wants is love and kindness.

So be an Angel won’t you and bring tidings of great joy and peace to all.

Peace,

*Joe Duffy*



*Be an Angel*



## *Sé un Ángel ¿no lo serías?*

*Diciembre de 2004*

El saludo “Sé un Ángel ¿no lo serías?” es parte de una frase bien conocida. Se utiliza siempre con una segunda frase, un llamado a hacer algo. ¿Ha estado alguna vez en el lado de recibir o de dar? ¿Ha dicho alguna vez o le han dicho a usted ‘sé un Ángel y llama a tu mamá’; ‘sé un Ángel y juega con tu hermana’; ‘sé un Ángel y saca la basura; o se un Ángel y dame una manito? Mi mensaje en estas Navidades es que sea un Ángel (o por lo menos como un Ángel) ¿no lo sería – un Ángel de Navidad?

Mis años de escuela primaria comenzaron en los 50’s hasta los 60’s. Recuerdo haber aprendido mucho acerca de Ángeles en clases de religión y de historia bíblica. Hubo definiciones que memorizar del viejo catecismo de Baltimore y hubo historias de Ángeles en la clase de historia bíblica. Recuerdo haber aprendido acerca de Ángeles buenos y Ángeles malos, Ángeles caídos, arcángeles, y por supuesto, nuestros Ángeles guardianes. Sin embargo, no recuerdo jamás haber aprendido formalmente en la escuela muchísimos detalles sobre “los Ángeles Navideños”.

Sin embargo, si usted es como yo, probablemente sabe más sobre los Ángeles Navideños que cualquier otro Ángel. La primera vez que escuchó en televisión o sentado en su sala de estar con su familia, en la época de Navidad, fue la historia del nacimiento de Jesús y la primera vez que cantó himnos tales como “*Angels We Have Heard on High*” y “*Hark the Herald Angels Sing*”, aprendió sobre los Ángeles Navideños. Y cada vez que ha escuchado o cantado estos himnos y cada vez que escucha la historia de Navidad, ese aprendizaje se reafirma y, tal vez, hasta se expande.

Por lo tanto, piense acerca de la historia de Navidad y el Ángel Navideño y piense sobre estos dos Himnos Navideños. Usted sabe quienes son los Ángeles Navideños. Los Ángeles de Navidad son mensajeros. De hecho la palabra “Ángel” significa mensajero. Ellos traen un mensaje de paz y alegría “Gloria a Dios en los Cielos y en la Tierra Paz a los Pueblos... la Buena Nueva para ustedes de Gran Alegría porque en este Día, en la Ciudad de David, un Salvador ha nacido ... Vengan, Vamos a Adorarlo”.

No sería maravilloso en este tiempo de Navidad si estuviéramos dispuestos a abrir nuestros corazones y nuestras almas a ser tanto como los Ángeles Navideños y también a recibirlos. Pienso que Dios nos invita durante todo el año pero en una forma especial en el tiempo de Navidad a “ser un Ángel, ¿no lo sería?, a anunciar y compartir la Buena Nueva, Jesús ha nacido en Belén, en Paterson, en Pompton Lakes, en Morristown, en Dover, en Chatham, en Newton, en Franklin, en todo los Estados Unidos y alrededor del mundo”. Además de aceptar la invitación de ser un Ángel llevando este mensaje a los demás, recuerde también que hay otros Ángeles allá afuera aceptando la misma invitación. Cuando estos Ángeles se acercan a nosotros con la Buena Nueva de que Jesús ha nacido en todas partes, búsqwenlo y recíbanlo. Búsqwenlo en nuestras propias familias, en nuestros vecinos, y muy especialmente en el rostro de los extranjeros, del sin techo y sin hogar, de los marginados. No hay necesidad de darles oro, incienso y mirra. Todo lo que necesitan es amor y generosidad.

Por lo tanto, sea un Ángel y lleve la buena nueva de gran alegría y paz para todo el mundo.

Paz,

Joseph Duffy